

The Poet and the Piper – intenst og bergtakandi

– Hetta er ikki ein framførsla, men ein løta at vera saman um, segði Seamus Heaney, tá The poet and the Piper komu á pall í Norðurlandahúsinum mána-kvöldið. Og skjótt ráddi eitt huglag, sum áhoyrarnir á ein serligan hátt kendu seg heima í

LISTASTEVNA

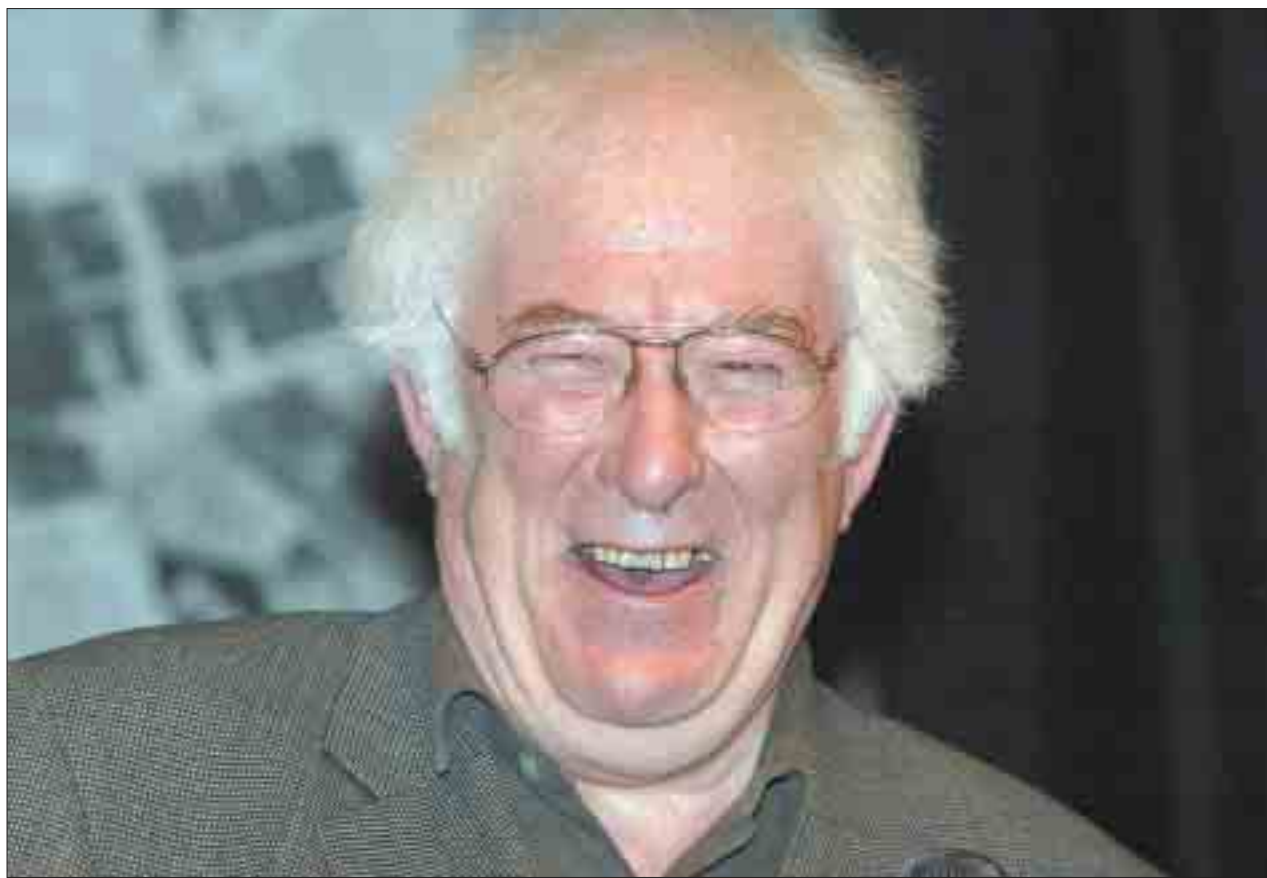
Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin.fo
Myndir: Álvur Haraldsen

Tey vóru mong, sum fegnast, tá tað frættist, at tað var eydnast fáa írsku Seamus Heaney og Liam O' Flynn, »The Poet and the Piper«, at framføra á Listastevnuni. Teir báðir eru ikki bara úrmælingar á hvør sínum øki; framførslan mána-kvöldið var eisini tann einasta teir hava í ár, og løtan í Norðurlandahúsinum livdi í allar mátar upp til væntaninar.

Tilfarið hjá teimum báðum tók støði í írskari og gæliskari mentan og søgu. Og í samspælinum millum pípuleikin hjá O' Flynn og yrkingunum hjá Heaney uppstóð eitt heilt serligt huglag, sum áhoyrarnir tóktust kenna seg aftur í. Ella sum Heaney legði út við at siga »This is not a show but a sharing« – ein løta at vera saman um.

Kveikt samspæl

Løtan byrjaði við, at Liam O' Flynn spældi eitt lag, eina tónleikaliga útgávu av



Seamus Heaney kendi seg sum heima millum allar føroyingarnar mána-kvöldið

eini yrking hjá gæliska høvundanum Anthony Raftery, sum Heaney eisini hevur týtt til enskt. Seinni skrivaði Heaney sjálvur yrkingina »The Given Note« við íblástri frá tónleikinum og orðunum hjá Raftery. Og soleiðis varð øll framførslan merkt av at vera eitt kveikt samspæl millum tónleik og orð, millum mentanir og fólk tvørturum øldir.

Listarliga vísti løtan eisini, at O' Flynn og Heaney í roynd og veru umboða sama mentanarlaga umhvørvi bara við hvør sínum »ljóðføri« – O' Flynn við

síni uilleann sekkjapípu og Heaney við sínum yrkingum. Eitt nú høvdu báðir hvør sína og kortini somu uppliving av smiðjuni og av bóndanum við hvíslini og bóru hana fram í eini tónleikaligari og eini skaldsligari útgávu.

Seamus Heaney hevur fleiri ferðir sagt, at í hansara eygum er O' Flynn ein sannur meistari á sínum ljóðføri. Og aftaná løtuna í Norðurlandahúsinum vistu vit hví. Uttan at fara í tekniskar smálutir er nokk at siga, at írsku ulllean sekkjapípan er eitt óvanliga samansett ljóðføri, ið er alt

annað enn lætt at spæla uppá. Sermerktu tónarnir treingja inn á ein sera sterkan intensan hátt, sum kveistrar alt annað til vikis. Sum Heaney tók til herfyri: »Tá tónleikurin frá pípunum heldur uppat, eru oyrað og sinnið friðsæl og opin. Tøgnin er sum moldin, ið er velt og saksað, klár at verða sádd við orðum.«

Heaney og Amnesty

Aftaná framførsluna í Norðurlandahúsinum skipaði Amnesty International saman við Rithøvundafel-

agnum og Fróðskaparsetur Føroya fyri móttøku á gamla Meiarinum. Her greiddi Seamus Heaney frá sínum áralanga listarliga samstarvi við felagsskapin, sum byrjaði í 1985, tá írski deildin hjá Amnesty heitti á hann um at skriva eina yrking til alheims manna-rættindaárið. Úrslitið var yrkingin »The Republic of Conscience«, (Samvitskunnar lýðveldi), og Heaney kendi tað sum ein stóran heiður, tá Art for Amnesty seinni valdi at at brúka heitið á yrkingini til »Ambassador of Conscience« heiðurslønina, sum

Amnesty International letur á hvørjum ári.

Tað var ikki sørt kenslu-borið at hoyra Heaney greiða frá, hvussu tað kendist at handa fyrstu heiðurslønina til Vaclav Havel, sjónleikaran og samvitskufangan, sum seinni gjørdist forsætisráðharri í sínum egna samvitskulyðveldi.

Forkvinnan í Amnesty International, Føroya deild, Annika Sølvará fegnaðist um hetta serstaka høvið hjá føroyingum at hitta ein av stóru kveikjarnum í manna-rættindastríðnum

– Umframt at vera ein ótrúliga spennandi persónur og høvundur, hevur Seamus Heaney havt ómetaliga stóran týðning fyri arbeiðið hjá felagsskapinum. Ikki bara í sambandi við »The Ambassador of Conscience« heiðurslønina og rættindini, hann hevur latið felagsskapinum til savnið »Anything can happen«, men eisini í mátanum øll hansara listarliga hugsjón hevur varpað ljós á manna-rættindastríðið, sigur Annika.

Aftaná móttøkuna á Meiarinum varð farið uppá á gólv, har yrkjarin og pípuleikarin vóru fúsir at royna seg í dansiringinum.



Framførslan hjá The Poet and the Piper var eitt kveikt samspæl millum tónleik og skaldskap, millum mentanir og fólk tvørtur um øldir



Á móttøkuni á Meiarinum las Seamus Heaney yrkingina »The Republic of Conscience«, sum stendur sum ein varði í manna-rættindastríðnum hjá Amnesty International



Seamus Heaney og Liam O' Flynn vóru fegnir við boðið, tá teir fingi høvi at trína dansin á Gamla Meiarinum

Mynd: Jan Müller